

Auto
70. tit
4. lib.
2. Re-
cop.

da el anima, nin que sea a mal estança, o deshonrra de su cuerpo, o de su linaje, o a grand daño de su Reyno. E esta guarda ha de ser fecha en dos maneras. Primeramente por consejo, mostrandole, e diziendole razones, (2) por que lo non deua fazer. E la otra, por obra, (3) buscandole carreras, por que gelo fagan aborrescer, e dexar de guisa, que non venga a acabamiento; e aun embargando a aquellos, que gelo consejassen a fazer. Ca pues que ellos saben, que el yerro, o la mal estança, que fiziesse, peor le estaria, que a otro ome, mucho les conuiene, que guarden, que lo non haga. E guardandole de si mismo, desta guisa que diximos, saberle an guardar el anima, e el cuerpo, mostrandose por buenos, e por leales, queriendo que su Señor sea bueno, e haga bien sus fechos. Onde aquellos que destas cosas le pudiesen guardar, e non lo quisiesen fazer, dexandole errar a sabiendas, e fazer mal su fazienda, por que ouiesse a caer en verguença de los omes, farian traycion conosciada. E si merecien auer grand pena, los que de suso diximos en las otras leyes, que enfastassen a su Rey, non la deuen auer menor aquellos, que le pudieren guardar que non cayessen en enfastamiento, e en daño, e non quisieron.

LEY XXVI.

Como el Pueblo es tenuto de guardar su Señor.

Semejança, muy con razon pusieron los Sabios, en dos maneras, al Rey sobre su Pueblo. La vna, a la cabeça del ome, onde nacen los sentidos. La otra, al coraçon, do es el anima de la vida. Ca así como por los sentidos de la cabeça se mandan todos los miembros del cuerpo; otrofi todos los del Reyno se mandan, e le guian por el fecho del Rey:

e por esso es llamado Cabeça del Pueblo. (1) Otrofi, como el coraçon esta en medio del cuerpo, para dar vida igualmente a todos los miembros del; así puso Dios al Rey en medio del Pueblo, para dar igualdad, e justicia, a todos comunamente, por que puedan biuir en paz: e por esta razon le pusieron este nome los antiguos, Anima, e coraçon del Pueblo. (2) E bien así como todos los miembros del cuerpo guardan, e defienden a estos dos; otrofi el Pueblo es tenuto de guardar, e de defender al Rey, que es puesto a semejança dellos: e demas, que es Señor natural. Ca maguer los Señores son de muchas maneras, el que viene por naturaleza, es sobre todos, para auer los omes mayor debdo de lo guardar. Onde non conuiene al Pueblo de guardar al Rey tan solamente del mismo, así como diximos en la ley ante desta; mas aun son tenudos de guardarlo dellos mismos, de le non matar en ninguna manera. Ca el que lo fiziesse, quitaria a Dios su Vicario, e al Reyno su cabeça, e al Pueblo su vida; e faria a la muger del, biuda, e sus hijos, huerfanos, e sus vassallos, sin Señor. E por esto la pusieron por la mayor traycion, (3) que puede ser. Otrofi le deuen guardar, que ninguno dellos non lo fiera, (4) porque la ferida es carrera de muerte, e non sabe el que la faze, a quanto puede llegar. Ca maguer non muera della, puede ser que le quitara algun miembro; e aunque esto non fuesse, es vna de las mayores deshonrras que ser pueden. Onde por todas estas razones, e por las otras que de suso diximos, farian muy grand traycion, los que le firiesen. E aun le deuen guardar de lo non prender, porque en esto yazen dos cosas muy malas. La vna, desampoderamiento; e la otra, abiltança. E porende los que le prendief-

non patientur coactionem? Vide que notat Abb. in cap. aduersus, colum. fin. de immun. ecclies. & quod notat Bal. in leg. 1. colum. fin. C. si non compet. iudic. versic. nota argum. & dixi supra tit. 9. leg. 18.

L E X XXVI.

Subditi Regem custodiant à se ipsi, ne eum occidant, neque percutiant, neque capiant, neque contra eum in campo pugnaturi compareant, & si naturalis Regni vassallus sit alterius, contra Regem pugnaturi dimissis ei militibus suis, ipse ad partem Regis naturalis se conferat, neque quis contra locum, ubi Rex suus est incursum, aut excubias, seu inficiis faciat, neque sit contra ejus vexillum, neque cum verbis infamet, vel pandat ejus secreta, contra facientes prodicionem faciunt, licet in aliquibus major sit proditio, quam in aliis. Hoc dicit.

(1) Cabeça del pueblo. Vide leg. 6. tit. 9. supra eadem Partii.

(2) Coraçon del pueblo. Sic dicebat Bal. in leg. 2. ff. de legib. quod donec Rex concedit propriam majestatem subditi possunt tunc dicere ego dormio, & cor meum, si Rex meus vigilat.

(3) La mayor traycion. Adde leg. 6. supra ead.

(4) Non le fiera. Adde cap. 1. §. porro que fuit prima caus. benefic. amittes.

(2) E diziendole razones. Adde leg. 14. supra ead.

(3) Por obra. Nota bene, nam confert ad consiliarios Regum, ut non solua teneantur bene consulere, verum, & opere insistere, ne Rex aliquid faciat, seu jubeat injustum: non ergo debent subscribere litteras Regias, si continerent injustitiam, vel sint in damnum, & gravamen hominum regni, nec tales subscriptiones sunt à Regis consiliariis extorquende contra eorum conscientiam, ut eleganter tradit Lucas de Penn. in leg. 2. C. de tabul. lib. 10. libertas debet adesse in consulendo, & subscribendo, & ut tradit S. Thom. 2. 2. quæst. 104. allegans Senecam lib. 3. de beneficiis, errat si quis exultat servitatem in totum hominem descendere, pars enim melior excepta est, corpora obnoxia sunt, & astricta domiis: mens quidem est sui juris, & dicit Bal. in audent. habit. colum. 3. C. ne filius pro patre, non est obediendum Principi, nec in pace, nec in bello: quando præcipit aliquid contra conscientiam, optimus text. in cap. si dominus, & in cap. ita corporis, & cap. qui resistit 11. quæst. 3. & confert, quod tradit Paris de Puc. in suo tractat. syndic. fol. pen. totius tractatus, colum. 3. in eo quod refert de Rege Ladislaw, & Magistro Joanne de Capistrano, videas ibi, & facit quod notat gloss. in leg. quoniam iudices, C. de appellat. sed quid si consiliarii cogantur ad subscriptionem, ut auctoretur factum, an teneantur relinquere officium, ut

diessen, farian muy grand traycion. E guardarle deuen otrofi de le baldonar, o pararse en campo, para lidiar con el: porque esto seria traycion conosciada, e los que lo fiziesen, non lo farian, si non en suzia de matarlo, o de ferirlo, o de prenderlo, o de echarlo muy deshonrradamente del campo. Esto mismo dezimos, de los que corriesen el lugar (5) do el fuesse, o le echassen celada. Ca la lealtad de España estraño tanto esto, que pusieron por Fuero, que maguer el natural del Reyno fuesse vassallo de otro, si acaciesse, que fuesse en lugar, do ouiesen de lidiar, que este atal dexasse sus Caualleros, a aquel con quien fuesse, e que se viniesse el para el otro, cuyo natural fuesse, para estar con el, tambien el, como todos los otros que sus naturales fuesen; e non se deuen parar contra el, en ningun lugar do viesse su seña, o su pendon. (6) Otrofi le deuen mucho guardar de mala fama: ca maguer se faze por palabra, e va por el ayre, mucho mas faze estraño golpe, que el arma, porque esta mata al ome, non le tollendo la vida, lo que el arma non puede fazer: e faze aun muy peor golpe, ca el arma non llaga a otro, si non aquel a quien fiere; mas esta llaga a aquel a quien la ponen, e a su linaje, e aun las orejas de aquellos que la quisieren creer; e aun ha en si otra manera de mal; que mas de graue sanan los omes desta, que de la llaga. E porende los Antiguos pusieron esta ferida, por mas estraña, que la de la muerte, porque esta non es mas de una vez, e esta es de cada dia. Otrofi deuen mucho guardar los del Pueblo, que non descubran (7) poridad de su Rey. Ca esta es cosa de que nacen dos males; el vno, deshonrra; e el otro, daño. E deshonrra muy grande faze al Rey, el que descubre su poridad: porque semeja que non precia nada lo que el dixo, nin tiene que es cosa que deua guardar; e sin esto, muestra que mas ama al otro a quien lo descubre, que a su Señor onde lo supo, fiandose en el. E daño viene ende otrofi, porque tal cosa le podria descubrir, por que venia a muerte, o a alguno de los otros ma-

Partida II.

- (5) De los que corriesen el lugar. Vide in dist. §. porro.
(6) Su seña, o su pendon. Nota hoc, de vexillo Regio.
(7) Que non descubran. Vide leg. 5. & que ibi dixi supra tit. 9.

TITULUS XIII.

L E X I.

Faciens, vel consulens fieri adulterium cum Regina proditor est, & est poena occidentis Regem plectendus, Regina honoranda est, sicut & Rex, contra faciens ea poenitur poena, ac si Regi debitum honorem non seruasset. Hoc dicit.

(1) Conejar, o fazer. Sed an sufficeret attentatus, & si adulterium non sequeretur, videtur, quod non per istam leg. quæ in his verbis, & clarius, in sequentibus

les que diximos; o menguaria mucho en su honrra, o en sus fechos. E porende, todas estas cosas que diximos en esta ley, que tañen a la persona del Rey, aquellos que las fiziesen a sabiendas, farian traycion; como quier que algunas y ha, que son mayores que las otras. E deuen auer tal pena por cada vna dellas, como de suso diximos, en las leyes que fablan en esta razon.

TITULO XIII.

Qual deue ser el Pueblo en guardar el Rey, e su Muger, e sus Fijas, e las otras sus Parientas, e en las Dueñas, e en las Donzellas, e en las otras mugeres que andan con ella.

Cosas ha en los omes, que maguer non son de sus cuerpos, de guisa son ayuntadas a ellos, que tambien deuen ser guardadas, como sus cuerpos. Onde, pues que en el titulo ante deste mostramos, qual deue ser el Pueblo, en guardar la Persona del Rey; queremos aqui mostrar, como le deue guardar, en su Muger, e en sus fijas, e en sus parientas, e en las dueñas, e en las donzellas, e en las otras mugeres, que andan con ella: porque non podria el Rey ser bien guardado, si a ellas non guardassen. E mostraremos, como se deue fazer esta guarda. E que pro viene, quando es bien fecha. E que daño, quando se faze como non deue. E que pena merecen los que yerran en ella.

LEY I.

Como el Pueblo deue guardar al Rey, e a su muger la Reyna.

Otras cosas y ha, sin las que diximos en las leyes del titulo ante deste, de que se deuen los del Pueblo mucho guardar, de las non fazer al Rey: ca maguer non tanguen en su cuerpo mesmo por vista, tañen y por obra. E esto seria, quando alguno quisiesse consejar, o fazer (1) a la muger del Rey,

N 2

innuit actum facti, & adulterii commissi, ibi: cum dicit, dandose a otro como a su marido, & etiam cum poena dicit, de præjudicio filiorum, ibi: mittendolos in dubia, in contrarium tamen facit text. in cap. 1. vers. item si fidelis, qui mo. feud. amitta. ubi ut paria puniuntur ista, quod adulteret uxorem domini, vel ad id se exercere, vel turpiter eum uxore domini luserit, turpiter eam tangendo, ut dicit ibi gloss. veluti manus intra pectus ponendo, vel turpius, & a fortiori si intenteret osculum, vel amplexus, que sunt præludia veneris, ut dicit gloss. in leg. 1. ff. de extraordin. crim. & ut dicit Tullius relaxat ab Andr. de Ier. in d. §. item si fidelis, osculum est pars adulterii, & ibi etiam, refert Valerium maximum in cap. de pudicitia, narantem, quod Publius Mævius liberum sibi gratum occidit, eo quod filiam nubilis ætatis deoscularus esset, & mand-

cofa en que fizieffe tuerto a fu marido, e por que ella valieffe menos de fu cuerpo: ca en tal cofa como efa, nafce deshorrta en dos maneras. La vna, quanto a Dios. La otra, quanto al Mundo. Ca fecond Dios, aquella que le fuera dada derechamente por ley, para ferle ella fola compañera, (2) a femejante del cafamiento, que el fizo en Parayfo, de vn ome, e de vna muger, tornarlo y an, los que efto fizieffen, a delordenamiento, faziendola fer comunal, dandose a otro, afi como a fu marido. E el cafamiento que fuera fecho lealmente, que fecond eftablecimiento de Santa Eglefia, es llamado legitimo, tornaria a fer defleal. E quanto al Mundo, farianle vna de las mayores deshorrtras, que fer pudieffe, en fazerle tuerto en aquella cofa, quel tenia apartadamente para fi, en que, naturalmente, ninguna cofa que biua, non quiere aparceria. (3) E demas de todo efto, farian a ella perder la honrra, que ante auia, llegandola al peor denuedo, que muger puede auer. (4) E aun a los fijos que della nacen, faria muy grand mal, metiendolos en dubda, (5) e faziendolos siempre auer verguenca del fecho de fu Madre. Onde, por todas estas razones, la pufieron los Antiguos, por vna de las mayores trayciones, que pueden

davit filiz, ut non tantum Virginitatem illibatam marito: fed etiam otulca ad virum fncera proferret. Præterea ifta lex videtur hoc velle, cum dicit, *porque ella valieffe menos de fu cuerpo*, quod verificatur in turpi ludo. Item etiam, quia per ifta venerea probatur adulterium, ut notat Bart. in leg. *quod ait lex*, & in l. *cap. 5. ff. de adulter.* Item quia hic peruenit ad actum facti: unde puniri debet, ac fi perfeciffet delictum leg. *fi quis non dicam rapere*, C. de Epifcop. & cleric. & vult Bart. in non dicam rapere, C. de Epifcop. & cleric. & vult Bart. in terminis in di. leg. 1. ff. de extraordin. crim. Præterea iftam questionem videtur decidere in terminis Andr. de Her. in di. s. item *fi fidelis*, colum. penul. ubi querit an attentantes talia, de quibus in di. s. *mulierem Regis*, vel *Imperatoris*, incidant in crimen læsæ majestatis, & adducit fortes rationes, quibus probat tale crimen esse, maacet tamen dubius, dicens hoc non lege ita expresse caveri, quod fit crimen læsæ majestatis. Cum igitur ifta l. fpecificè fit hoc cautum, & quod est unum de gravioribus prodicionibus, que committi poffent contra Regem, videtur dicte rationes Andr. de Her. in omnibus dictis casibus militare, tu cogita, & vide dictum Ihermi, nam ad id, quod adductum fuit de verbis hujus l. facilis est refponfo, cum etiam in his Verberis poffunt dicte verba verificari.

(1) Para ferle ella fola compañera. Adde leg. fin. tit. 6. fupra ead. Partit.

(2) Non quiere aparceria. Neque Regna focium ferre, neque tæde fciunt. Seneca tragædia 8.

(3) Que muger puede auer. Nota nullum esse turpius opprobrium fœminæ nuptæ, quam adulterium.

(4) Metiendo los en dubda. Videtur ex ifta l. quod inferret præjudicium filiis in fua legitimitate, fi probaretur tunc temporis, quando fuerunt concepti, nec dum maritum: fed etiam adulterum cum matre rem habuiffe, & quod generaretur dubitatio in eorum filiatione, an effent viri, vel an effent filii adulteri. Sed contra hoc videtur casus, in leg. *miles*, s. *defuncto*, ff. de adult. ubi dicitur, quod etiam fi uxor habuit rem cum marito, & amafio, potius præfumat filius ex ma-

set fechas al Rey. E mandaron, que los que la fizieffen, o la confejaflen a fazer, que ouieffen tal pena, como fi mataffen al Rey mismo. (6) E en todas las otras cofas deuen honrrar, e guardar a la Reyna, como al Rey. Ca non podrian fazer a el complidamente, las cinco cofas (7) que de fufo diximos, fi a ella non guardaffen. E quien le atreuieffe a fazer contra ella, alguna de las cofas que de fufo fon defendidas, que non deue fazer contra el Rey; lo vno, por honrra del, porque ambos fon como vna cofa; e lo al, porque los fijos que dellos nacen, fon luego señalados por Señores, e deuen heredar los Reynos; por ende farian traycion conofcida, los que lo fizieffen: e deuen auer tal pena, como fi lo ouieffen fecho contra el Rey mismo. (8)

LEY II.

Como el Rey deue fer guardado, en sus Fijas, e en las otras sus Parientas.

Nefcedad, (1) e falfedad, fon dos cofas muy malas. Ca nefcedad, es entender las cofas como non fon; e falfedad, es obrar dellas muy malamente; e pues cada vna dellas es muy mala por fi, quanto mas, quando fe ayuntan en vno. Ca non puede fer, que el que las ha, non fea tenido por nefcio, e por

rito, & ad hoc dixit non esse alibi illum text. Angel. in leg. 7. *menfe*, ff. de *statut. homin.* & Bal. etiam in plenisque locis, ad hoc allegat illum text. ut in *rubric. de probation. C. com. fi. & in leg. fi vicinis*, C. de *nupt.* & in leg. *fi à matre*, ubi etiam dixit illum text. non esse alibi, C. de *fuis & legit. hered.* & in cap. 1. in *princip. colum. 5. qui mo. feud. amitta.* & in leg. 1. *colum. 12. Ca qui accus. non pof.* ubi quod honesta conjectura in honestam præfumptionem favore innocentie prolis excludit, videtur tamen, quod s. *ille defuncto*, non probat id ad quod allegatur: nam ille text. folum dicit, quod bene poffunt hæc stare simul: mulierem, fcilicet, adulteram, & filium natum ex viri amplexu, & fic non debet differri accusatio adulterii, usque ad tempus pubertatis filii, & ita etiam Decius in cap. *per tuas*, de *probation.* dixit illum text. non probare id ad quod allegatur à Doctor. tene menti legem nostram contra dictum Doctorum fundantium se per illum, s. & adde ad iftam leg. 4. *Partit. tit. 3. in iunm.*

(6) Como fi mataffe al Rey mismo. Vide fupra tit. 1. leg. 1.

(7) Las cinco cofas. De quibus fupra tit. 1. leg. 12. *cum fequentibus.*

(8) Contra el mismo Rey. Habet namque Augusta ea privilegia, que habet Princeps, leg. *Princeps*, ff. de *legib. leg. fiscus*, s. *fin. ff. de jur. fisci.* & vide leg. 1. ad *fin. infra tit. proxim.*

L E X III.

Filiam vel foretrem aut aliam Regis confanguineam in domo Regine, vel alio loco, in quo Rex eas reliquisset fuprants, etiam sine vi occiditur, & fi haberi non poterit bannitur, bonis amiffis confilium vero ad hoc præstantibus erui debent oculi, & bona capi, fi vero hoc committat extra domum Regine arbitrio Regis punietur, & fi violenter fecerit, prodicionem facit manifestam, & debet mori, & fi haberi nequeat bannietur à Regno, & bona amittet. Hoc dicit.

(1) Nefcedad. Duplex est fimplicitas quadam contraria dolofitati, & illa est bona quadam contraria difcretioni, &

por falso. E por ende podria fer, que algunos queriendo vfar de la falfedad, pornian ante fi el defentendimiento; mostrando, que el mal, que quieren fazer, que lo non entendian. E esto feria, quando algunos tuuieffen; que guardando al Rey en fecho de fu Muger, que non le auian a guardar en fus fijas, nin en las otras fus parientas. E tal nefcedad como efa, feria mucho estraña, porque aquellos, que a fu linaje del Rey, se atreuieffen, a fazerles deshorrta, bien denen entender, que non honrrauan, nin guardauan a el. E porque tal fecho como eite fe mouia mas de atreuimiento, e de falfedad, que de defentendimiento, eftablecieron los Antiguos de España, que qualquier que deshorrtaffe fija de Rey, (2) o fu hermana, o otra fu parienta, faziendole fazer maldad de fu cuerpo, que ouieffe tal pena, como fi la mataffe. Ca afi como el que la mataffe, le faria perder la vida, otrofi el que le fizieffe fazer maldad de fu cuerpo, le tollerìa buena fama, e le daria mal prez, e le faria perder cafamiento; por que deue morir, tambien como fi la mataffe. E fi non lo pudieffen fallar, (3) deue perder lo que ouiere, (4) e fer echado del Reyno (5) para siempre. E los que confejaflen tal cofa como efa, deuenles facar los ojos, e tomarles quanto que ouieren. Pero eito se entiende, de aquellas que anduieffen en casa de la Reyna, (6) o que el Rey dexaffe en algun lugar. Mas por las otras, que eftuieffen a otra parte, deue el

& illa est mala, vide gloss. in cap. *fi cupis* 16. *quæst. 1.* & quando parcaur fimplicitatis, vel non: vide gloss. in cap. *super litteris*, & ibi Abb. *colum. 5. de referip.* & tu nota iftam legem.

(2) Que deshonrraiffe fija de Rey. Adde cap. 1. s. *item fi fidelis*, qui *mod. feud. amitta.* & cap. 1. s. *rufus*, *quæ fuit prim. caus. benefic. amitt.*

(3) Si non lo pudieffen fallar. Quid fi postea fuisset reperitus, & captus, captis, & conficatis, jam ejus bonis? Videtur, quod non poffit occidi, ut habetur in leg. 20. *fupra tit. 1.* vide tamen leg. 1. & 2. *tit. 7. lib. 8. ordin. Regal.* & vide *infra eod. leg. proxim.* ex qua patet, quod fi effer homo vilis occideretur, vide que dicam infra, vel dic, quod non fit hic trasfusio unius pœnæ in aliam: sed bannitio ob contumaciam cum reperiri non poreft: & sic fi postea caperetur, poffet occidi, ut in leg. 16. *tit. 4. infra 3. Partit.* & notat Bart. in leg. *diuus 2. colum. 2. ff. de custo. reo.*

(4) Deue perder lo que ouiere. Et infuper dabitur pro inimico florum confanguineorum, ut in leg. *proxima fequenti.*

(5) Ser echado del Reyno. Id effer banniri à Regno, ut in leg. 4. *tit. 18. 4. Partit.*

(6) En casa de la Reyna. Adde di. s. *item fi fidelis*, ibi in domo domini.

(7) De la Casa de la Reyna. Locus agravat delictum, leg. *aut facta*, s. *locus*, ff. de *pan. infit.* de *injur.* s. *atrox.*

(8) Si le pudieren auer. Et fic quocumque tempore poffit haberi, debet occidi, neque hic haberet locum, quod dicitur *fupra tit. 1. leg. 20.* nam ibi statim, quod non fuit reperitus, lex tranfultit mortem in aliam pœ-

Rey efcarmantar, a los que tales cofas fizieren, fecond el fecho fuere: porque eftos non fazen tan grand aleue, como los otros por razon de la Casa de la Reyna. (7) E fi alguno, con gran atreuimiento de locura, paffaffe por fuerça a alguna dellas, en qual lugar quier que fueffe, eite faria traycion conofcida, por que deue morir, fi le pudieren auer, (8) e fi non, fer echado del Reyno para siempre. E demas, deue perder todo quanto que ouiere.

LEY III.

Como deue el Pueblo guardar el Rey, en las Dueñas, e en las Donzellas, que andan en Casa de la Reyna.

Amara llamaron antiguamente a la Casa de la Reyna. Ca bien afi como en la camara han de fer las cofas, que y ponen, encubiertas, e guardadas; afi las dueñas, e las donzellas, que andan en Casa de la Reyna, deuen fer apartadas, e guardadas, de vifta, e de baldonamiento de los omes malos, e de malas mugeres. E esto por tres razones. La primera, por honrra, e por guarda del Rey, e de la Reyna. La segunda, por honrra dellos mismos. La tercera, por honrra de fus parientes. Onde, qualquier que alli se atreuieffe a fazer con alguna dellas cofa, por que le fizieffe ganar mala fama de fu cuerpo, faria aleue conofcido, por que deue morir, fi le fallaren en el fecho, (1) o andando en ellos; e fi non, deuenlo echar del Reyno, fi fuere ome honrrado, e finca por enemigo (2) de

(2) de

nam, hic non, & quia fi aliud diceretur, effer absurdum, ita quod minus paniretur fuprants per vim filiam Regis, vel aliam confanguineam, quam qui fupraret violenter, aliam quamcumque Virginem, vel viduam, ut in leg. *fin. tit. 20. infra 7. Partit.* & quia ut dixi hic, non fit trasfusio unius pœnæ in aliam, fed tantum fit bannitio, que non impedit pœnam mortis imponi, cum poff capiat.

L E X III.

Repertus faciendo inhonesta, vel facere molliendum cum aliqua fœmina Virgine, vel non Virgine de domo Regine, ex quibus talis fœmina difamaretur aleuofiam committit, & captus infraganti delicto pœna mortis punietur, fi vero non fit ita captus bannietur, & manet inimicus confanguineorum difamata fit de honoratis: fi vero fit minoris conditionis quandoque reperitur, debet mori, & fi non reperitur, perdet bona. Hoc dicit.

(1) Si le fallaren en el fecho. Durius punietur apprehenfus in fragranti delicto, facit quod de furto manifesto dicitur, in s. *pœna infitit.* de *obligation. que ex delicta. nascuntur*, & in leg. 1. ff. *vi. honorum raptorum*, & hoc videtur speciale, nam regulariter apprehenfio in delicto non agravat pœnam.

(2) Por enemigo. Et fic poterit impune ab eis offendi, & occidi, ut in leg. 1. *tit. 16. infra ead. Partit.* & notat Bart. in leg. *ex facta*, s. *ex facta*, ff. *ad Trebellia.* est namque per leg. eis bellum indictum, ut hic, & que requirantur, ut poffit dari hodie pro inimico, vide leg. 76. in *ordination. Tauri*, sed cum hæc lex non imponat pœnam mortis, nisi quando nobilis est inventus,

sus parientes. E si fuere ome de menor guisa, deue luego morir por ello, o quando quier que le fallen; e si non le fallaren, deue perder todo lo que ouiere.

LEY III.

Como el Pueblo deue guardar al Rey, en las Amas, e en las otras mugeres, que fueren en Casa de la Reyna.

Muger muchas, de otras maneras, conuiene que anden, e siruan en Casa de las Reynas. Las vnas, que viuen y cotidianamente, para fazer seruicio; e las otras, que vienen y de otras partes, por cosas que non pueden escufar; asi como por pedir algo, o por querellarse de algun tuerto, que les ouiesse fecho. E destas y ha dellas, que son de Orden, asi como Monjas, o Freylas, de qualquier Religion que sean; e otras, que son seglares. E sin estas, andan y otras, que son sieruas, (1) asi como mugeres de otra Ley. Onde tambien estas, como todas las otras, que y viuiessen por qualquier razon, es tenuto el Pueblo de la guardar, por guarda del Rey, de manera que ninguno non le atreua, de fazer fazimiento con ellas, por que las fagan malas mugeres. Ca qualquier que yoguiesse con alguna dellas en Casa de la Reyna, faria alean conofcida; como quier quel non feria tan grande, como las que en las otras leyes diximos: de guisa que si fuere ome honrrado, e le fallaren en el fecho, que le dedeuen matar; e si non, ha de ser echado del Reyno. E si fuere de menor guisa, deue morir porende, quando quier quel fallen; e si non lo pudieren auer, ha de perder la meytad de lo que ouiere. Mas si aquella con quien fiziesse el yerro, fuese Ama, que diesse la teta (2) a alguno de los fijos del Rey, o cobigera, que seruiesse a la Reyna cotidianamente, guardandole sus paños, o sus arcas, faria traycion conofcida, el que con ella yo-

rus, & deprehensus in hoc delicto, an consanguineo liceat occidere eum. Vide Joan. Andr. in additionib. ad Specular. tit. de constitutionib. in addition. incipit rubric. de consuetudin. in fin. ubi dicit. quod sic de rigore, item quia alias hoc delictum merebatur poenam mortis, si esset deprehensus, neque peccaret consanguineus, qui hunc aggrediretur, ut minister legis, & non ex rancore, ut vult ibidem Joan. Andr. & Abb. in cap. fin. de consuetud. colum. 4.

LEY IIII.

Carnaliter cognoscens in domo Regine seruitricem: vel seruum: seu aliam quamcumque foeminam, ibi existentem causa seruitutis, vel ibi venientem causa conseruendae iustitiae, occiditur in fragranti crimine reperiens. Si non ita reperiens, bannitur a Regno, & si minoris sit conditionis homo occiditur undecumque reperiens, non reperiens perdet medietatem bonorum, & si foemina sit nutritrix quae ablaclat filium Regis, vel sit cameraria Regine, quae vulgo dicitur cobigera, quia custodit pannos, & arcas Regine, erit, ut proditor occidendus, perdetque medietatem bonorum, & si reperiri nequeat, bannietur, & omnia bona amittet. Hoc dicit.

guiesse en Casa de la Reyna. E lo del Ama, defendieron los Sabios antiguos, porque si tal cosa fiziesse en quanto diesse la leche al niño, podria ser, que vernia por ello a grand enfermedad, o muerte. Mas lo de la cobigera, encarecieron tanto los Españoles leales, que lo pusieron como por egual de la Reyna; e esto por dos razones. La vna, porque ella es mas cotidianamente priuada de la Señora, e sabe mas sus fechos, e sus poridades, que las otras; e porende la podria mas ayna meter a fazer maldad, e gelo encobrir mejor. E la otra, porque podria ser, que alguna cobigera orgullosa, queriendo fazer maldad con alguno, vestiria los paños, e pornia las tocas de la Señora, por parecer mejor; e los que la viesse, sospecharian que ella era mesma, e ganaria por ello mal prez, non auiendo culpa. Onde por todas estas razones, qualquier que yoguiesse con alguna destas, deue morir por ello, e perder la meytad de lo que ouiere. E si non lo pudieren fallar, deue ser echado de la tierra, (3) e perder todo lo fuyo.

TITULO XV.

Qual deue ser el Pueblo en guardar al Rey, en sus Fijos.

Debdo de ayuntamiento de amor, han los omes con sus mugeres; mas debdo de ayuntamiento de linaje, este han derechamente con sus fijos, mas que con los otros parientes. Onde pues que en el titulo ante deste mostramos, qual deue el Pueblo ser en guardar al Rey, en su Muger, e en sus fijas, e en las otras mugeres que andan con ellas; queremos aqui dezir, qual conuiene que sea, en guardarle en sus fijos, e en los otros sus parientes. E mostraremos, como deue ser fecha esta guarda, e por que ra-

(1) Sieruas. Sed videbatur non ita punibilem esse coitum cum ancilla: cum propter suprum ancillae competat actio injuriarum, & de seruo corrupto, & leg. aquiliae, ut in leg. miles, §. pen. & leg. pen. ff. de adult. & posset extraordinarie puniri, ut dicit gloss. in leg. inter liberas, eod. tit. & condemnatus non est infamis, ut in leg. & si libidinem, C. de adulter. Sed hoc ideo fit: quia in domo Regine, & propter honorem Regis, ut hic dicitur, & procedit quando fuit factum suprum sine vi: nam si cum vi haberet locum, leg. unica, C. de rapt. Virgin. & leg. fin. tit. 20. 7. Partit.

(2) Que diesse la teta. Quid si esset vir, seu maritus nutritrix, an patietur hanc poenam? Dic quod non: quia hic non de coitu licito, sed illicito loquitur, & quod habetur in cap. ad eju, §. distin. procedit secundum gloss. ibi in alio casu, scilicet, quando mater est in purgatione, ne ex tali coitu generetur filii morbosi.

(3) Echado de la tierra. In banniri in xre, & in persona, ut dixi supra in leg. 2.

TITULUS XV.

razones, e en que cosas; e que bien, e pro viene della, quando bien se faze; e que daño, quando non es fecha como deue; e que pena merecen, los que yerran en ella.

LEY I.

Como deue el Pueblo guardar los Fijos del Rey.

Asi como el Pueblo es tenuto de conolcer, e de amar, e de temer, e de honrrar, e de guardar al Rey, por Dios, cuyo lugar tiene en tierra, e otrofi naturalmente, porque es Señor, e por las otras debdas que diximos; asi son tenudos de fazer todas estas cosas a sus fijos, por razon del. Ca segund los Sabios antiguos mostraron, el padre, e el fijo, (1) asi son como vna persona, pues que del es engendrado, e rescibe su forma; e este naturalmente ayuda, e escuero en su vida, e despues de su muerte, su remembrança, porque finca en su lugar. Onde por todas estas razones los deuen honrrar, e guardar, asi como a el, de muerte, e de ferida, e de todas las otras cosas, (2) de que les pudiesse venir deshonrra, o daño, o mal, de aquellos que de suso diximos, de que el Rey mismo deue ser guardado, e mayormente aquel que deue ser Rey. E esto por dos razones. La vna, por el padre, que es Señor. La otra, por el Señorío del Reyno, pa-

LEY I.

Sicut Rex seruandus est a populo, ita & filii ejus, maxime primogenitus cui debetur in omnibus, idem quod patri, & in eum insurgens eadem poena afficitur, ac si contra patrem. Si tamen primogenitus insurgat contra patrem attentans illum occidere, vel capere, vel exheredare, tunc vassalli impune Regem defendere debent, & offendere primogenitum, idem que erit si alii Regis filii contra Regem, vel fratrem primogenitum insurgant, vel ipse primogenitus, & alii fratres id faciant contra matrem Reginam talia non merentem. Item occidens, vulnerans, aut captiens quemlibet aliorum filiorum Regis proditor est, & morti tradendus, qui si inuenti non possit, perpetuo bannietur cum amissione omnium bonorum. Hoc dicit.

(1) Fijos. Filiius est parens vicerum patris, & matris, & commune bonum conjugatorum: & in eo saluatur pater, & paterni nominis diuturnitas, vide Bal. in leg. 2. col. 6. C. unde vi. & mortui est pater, & quasi non est mortuus: Similem enim reliquit sibi post se. In vita sua vidit, & letatus est in illo, Ecclesiastic. cap. 30. versic. 4. & 5.

(2) De todas las otras cosas. Nota hoc generale verbum, & etiam infra, cum dicit, e porende en todas las cosas. Unde statutum in Rege, & ejus uxore, & filiis, & aliis de ejus domo, procedet in filio ejus primogenito, & ejus uxore, filii, & aliis: nam etiam in vita patris primogenitus Regis appellari potest Rex, ut dicit gloss. in cap. capit. Ermigildus 24. quest. 1. & filios Regum Reges esse, quis nesciat, dicit Bernard. 1. sermon. Adventus, colum. 1. & adde Bal. in leg. liberti, colum. 5. C. de oper. liberti.

(3) O deberedar a su padre. Nota bene, & adde quod filius qui committit aliquam causam ingratitudinis contra patrem, ex quibus potest exheredari, perdit privilegium filii ut habetur in aucten. ut cum de appellat. cogn. §. causas, collat. 8. & tenet Bart. in leg. diuus, ff. ad leg. Pompei. de parti. ubi idem dicit, si adulterasset uovercam uxorem patris, quod etiam habetur in aucten.

ra que Dios lo escogio, quando quiso que nasciesse primeramente que los otros sus hermanos. E porende, en todas cosas le deuen guardar a este, asi como a su padre. E quien fuesse contra el, deue auer tal pena, como si al padre mesmo lo ouiesse fecho, como de suso diximos. Fuera ende, si el quisiesse matar, o prender, o ferir, o desheredar a su padre. (3) Ca estonce, qualquier cosa que fiziesse los vassallos, por razon de defender al Rey su Señor, non aurian porende esta pena sobredicha. E esto es, porque el Señor natural deue ser guardado, sobre todas las cosas. E esto mismo dezimos de los otros fijos, si alguna destas cosas, de suso dichas, quisiesse fazer contra el Rey su padre, o contra su hermano el mayor. Otro tal dezimos, si el hermano mayor, o alguno de los otros fijos del Rey, fiziesse alguna destas cosas sobredichas contra la Reyna su madre. Fuera ende, si ella ouiesse fecho tal yerro, que el Rey mismo, e ellos, lo ouiesse de calofnar. Ca sobre tal razon como esta, qualquier que al Rey ayudasse, faziendolo por su mandado, non auria culpa, nin caeria en la pena de suso dicha. E quien en otra manera matasse a sabiendas, o firiessse, o pritiessse alguno de los otros fijos del Rey, faria trrycion, e deue morir por ello. E si non lo pudieren fa-

§. causas, sed quoad casum hujus l. non sufficienter omnes predictae cause, si non essent de hic expressis, & tunc quando heret ob defensionem patris Regis, & non alias, & quando ferret de jussu Regis, ut hic dicitur, & non alias, quod bene nota. Sed quid si pater Rex dilapidaret bona Regni, & ex hoc filius primogenitus insurgeret contra patrem, an erit licitum, vel an in hoc casu limitetur ista lex? Videtur, quod neque hoc casu liceat filio exheredare patrem a Regno, cum erubescat lex filios castigatores esse parentum, ut in aucten. de nupt. §. & quod sanctum, collat. 4. & quia ista lex in hoc non distinguit, ideo generaliter debet intelligi, cap. si Romanorum, 29. dist. leg. de pretio, ff. de publician. in contrarium facit leg. Imperator. ff. ad trebell. & leg. fin. C. de senten. pass. ubi dicitur, quod pater dissipans fideicommissum, cogitur illud restituere filio, etiam ante conditionis eventum, & interdictum sibi administratio bonorum filii tali casu, velut prodigo, & furioso, ut dicit, dist. leg. fin. & sicut in casu furoris lex providet filium curatorem patri, ut in leg. 1. ff. de curat. furio. sic etiam isto casu maxime hoc suadente publica utilitate Regni, & est ad idem text. in leg. 2. in fin. tit. 2. infra 3. Partit. crederem, quod prima pars sit verior, & quod neque hoc casu liceat filio primogenito, cervicem erigere contra patrem, sed quod recurri debeat ad Papam prout fuit recursum, in cap. intellexo, de jurjuram. & habetur expressis in cap. grandi, de supplen. negligen. prelat. lib. 6. & ibi Innoc. & Joan. Andr. facit etiam bonus text. in leg. fin. §. non autem, C. de bon. que liber. quem etiam ad hoc inducit Bar. in dist. §. & quod sanctum, dicens, quod pater vendit immobilia filii, datur recursum ad ea, & sic patrem non potest reprehendere, ex quo sibi manet recursum, & sic etiam remanet primogenito, iuxta ea que not. Bal. in vers. Amplius consueverunt, de pact. consan. & docuit David omnes homines ad non praxipiendum Regnum etiam si debeat, sed expectandum, ut suo tempore deferatur, vide Ambros. in apologia David caput 1.